

(الف - عربی ادب وقواعد)

- ۱۔ مرفوعات شمار کراتے ہوئے ہر ایک کی مثال تحریر کریں۔ ۸
- ۲۔ اسم اشارہ، اسم موصول، عدل، بدل کی تعریف کیجیے اور موافقہ کو مثالوں کے ساتھ لکھیے۔ ۸
- ۳۔ فعل متصرف، صحیح، مہموز، معتل، مضاعف، لفیف مقرون، لفیف مغربی الحاق، مطرد اور شاذ کی تعریف مع مثال لکھیے۔ ۸
- ۴۔ اسم ظرف کی تعریف بنانے کا قاعدہ اور اس کے اوزان لکھیے پھر ذیل اسماء مشتق کی تعیین کر کے سیغہ و معنی بتائیے۔ ۸

أقارب، مكاتیب، مشروب، بات، راقعات، بُشری

- ۵۔ عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔ ۸
- ۶۔ هذه الأعناب حلوة • في يدها محفظة فيها كتبها • كراسياتها ومحاياتها • أخذ شىء بغير إذن عادة مذمومة • هم يلعبون و يضحكون و يمزحون • ما قطعنا شيئاً بغير إذن • اخلعوا ثياب المدرسة • لونها أخضر و عليها حلقات صغيرة كالعيون • انظروا كيف يحلب اللبان. ۱۰

۷۔ اردو جملوں کی عربی بنائیے۔  
گنگو کے سبق مفید ہیں۔ مشق کے جملے سہل ہیں۔ پنجرے میں طوطا نہیں، کوئلے میں گلاب نہیں۔ میرا دوست صبح کی سیر کے لیے نکلا۔ ہم شام کے کھانے کے بعد دودھ پیتے ہیں۔ یہ خوب صورت پھول ہیں لڑکے ان کو توڑیں گے۔ فقیروں اور مسکینوں کی مدد کرو، ان کی مدد ہر مسلم پر فرض ہے۔ اللہ کے شکر سے کبھی غفلت نہ کرو۔ کیا تو نے تازہ گوشت کھایا۔ میں کبھی تہنافت پال کھیتا ہوں اور کبھی دوستوں کے ساتھ۔ ہاتھ دھو اور کھانا کھا، کبھی پیاول کھا اور کبھی روٹی کھا۔

(ب - فارسی ادب وقواعد)

- ۱۔ ماضی قریب، ماضی بعید اور ماضی احتمالی کی تعریف اور بنانے کا قاعدہ مع مثال تحریر کیجیے۔ ۸
- ۲۔ توانستن کی مدد سے کون سے جملے بنائے جاتے ہیں؟ بتائیے، اور اس کے استعمال کا طریقہ مثالوں کے ساتھ تحریر کیجیے۔ ۸
- ۳۔ فارسی جملوں کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔ ۸

۱۔ دلا اگر خرد مندی و ہوشیار بن، مکن محبت جا بلال اختیار - ۲۔ اے پیر! ہرگز خور نان بخیل۔ بر فرمان دار لازم بود کہ در علاقہ فساد زدہ رود۔ - ۳۔ خراسان طلس پوشد خراست۔ چوں پیر شدی حافظ از مے کدہ بیرون شو - ۴۔ تو بر من بلا وجہ چرا شوریدن گرفتگی۔ گسبائی گزارند کہ ما بخوریم - ۵۔ تو بر من بلا وجہ چرا شوریدن گرفتگی۔ مگر اید کہ او با احمد بمضطرب رود۔

- ۴۔ اردو جملوں کی فارسی بنائیے۔ ۸
- ۱۔ اے سلیم! نوکر سے کہہ دے کہ گائے کو بھوسا اور کھلی ڈال دے۔ ۲۔ خالد کو اسروہ کھانے کی وجہ سے کھانسی آنے لگی۔ ۳۔ دلدار کو ایسی بیماری ہوئی کہ کوئی ڈاکٹر اسے پہچان نہ سکا۔ ۴۔ اے شخص! اگر تو ناجزی سے پیش آئے گا تو ساری مخلوق تیری دوست ہو جائے گی۔ ۵۔ اگر میں لکھنؤ جاتا تو ریڈیو اسٹیشن دیکھتا۔

- ۵۔ آخر کسے کہتے ہیں، فرشتے کیا چیز ہیں؟ سجدہ سہو کا طریقہ کیا ہے۔ ۸
- ۶۔ درج ذیل حسابوں کو حل کریں۔ ۱۰

تقسیم	ضرب	گھٹانا	جوڑ
۱۸) ۵۲۵۸۷۵۸۹ (	۶۵۸۷۵۰۷۲	۸۷۶۹۸۹۸۵	۸۸۷۶۹۸۶
	۵۲	۷۶۹۸۷۵	۷۶۹۸۷۵۱
		۷۶۸۶۹۵۷۷	۶۷۵۸۵۹۸

پرچہ برائے امتحان داخلہ جامعہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ، یوپی۔ ۱۳۳۹ھ/۲۰۱۸ء  
وقت: تین گھنٹے۔ (مطلوبہ درجہ — اعدادیہ) — مقررہ نمبر: ۱۰۰

۱۔ درج ذیل عبارت اپنی کاپی پر واضح اور خوش خط لکھیے: ————— ۲۰

راحت دل و جاں! تو نے علم کی گتھیاں سلجھاتے ہوئے کتنی ہی راتیں جاگ کر کاٹی ہیں اور شوق کتب بینی میں خود پر سونا حرام کیے رکھا، مجھے نہیں معلوم کہ ان شب بیداریوں کا اصل مقصد کیا تھا، اگر ان کا مقصد مال و زر، سیم و گہر جمع کرنا، عہدوں پر فائز ہونا، ہم عصریوں سے سبقت اور برتری حاصل کرنا تھا تو پھر ہلاکت و تباہی، کم بختی و حرماں نصیبی کے سوا تیرا مقدر کچھ اور نہیں۔ اور اگر تیرا مقصد شریعت احمد مختار ﷺ کا قیام، اپنے ظاہری و باطنی احوال کی زیبائش و آرائش اور نفس آثارہ کو گھائل کرنا تھا تو پھر مسرت و شادمانی کا مہکتا ہوا چین تیرا نصیب ہے۔

۲۔ مندرجہ ذیل الفاظ صحیح کر کے اپنی کاپی پر لکھیے: ————— ۳۰ = ۱۰+۱۰+۱۰

(الف) قبلہ و کعبہ۔ بت کھانا۔ خاب و کھیاں۔ ہیرت انگیز۔ جرورت مند۔ جبان و کلم۔ عراقین جامعہ۔ بہرہ و تر۔ حاطر و ناصر رسول۔ نورل ہدیٰ۔

(ب) تکیہ کا گلاف۔ لوگوں کا غیض غضب۔ مدرسہ کی انتظامیہ کمیٹی۔ ضلیل و خار ہونے والے۔ باگ کے بیٹھے عام۔ دیہات کے اشتازہ۔ سہر کے دہست غرد۔ کھاب خرگوش کے مذے۔ دنیا کی مہبت۔ آکھرت کی یاد۔

(ج) عام لڑیڈ پھل ہے۔ ہاتھی تیز دوڑتی ہے۔ بازار لگی ہے۔ ہم نے روٹی کو کھایا۔ میں نے آیت پڑھا۔ خدا کے احکامات مسہور ہیں۔ اتہاد و اتفاق میں کوت ہے۔ اس نے گھاس کو کاٹا۔ لوگ کھیلا ہے۔ یہاں پڑھائی اچھا ہوتا ہے۔

۳۔ جن الفاظ کے نیچے نشانات لگے ہیں، انھیں درست کر کے پوری عبارت اپنی کاپی پر لکھیے: —————

تالے علم اپنے افکار و کھیالات، کردار و اخلاق، ہمیشہ پابندہ اور بلند رکھے، پست ہرکتوں کا کھیال آنے پر بھی اپنا مہاسبہ کرے، دین و سنت کی پابندی اور خدا و رسول کی عتاعت ہی میں دنیا و آخرت کا بھلا جانے، آزادوں کی آشائوں اور رنگینیوں سے کبھی متاثر و مردوب نہ ہو، نہ ان کے حصول کی خاطر اپنے افکار و اھلاک کی دنیا تاراج کرنے کا خیال دل میں لائے، شریعت کی کھلاف ورزی کو زہر کا تل یا آتش مہلک جانے، فراغ و واجبات کی پابندی میں اوام سے کمتر ثابت نہ ہو، بلکہ آداب و نوافل میں بھی ان کے لیے نمونہ اور کندی بنے۔

۴۔ ششماہی امتحان میں کامیابی ملنے کی خوش خبری دینے کے لیے اپنے والد کے نام پانچ سطروں پر مشتمل ایک خط لکھیے — ۵

۵۔ دو دونوں کی رخصت طلب کرنے کے لیے صدرالمدیرین کے نام ایک درخواست لکھیے۔ (غرض: والدین کی زیارت کے لیے گھر جانا) — ۵

۶۔ وضو کے فرائض تحریر کیجیے، پھر تیمم کا طریقہ بیان کیجیے۔ — ۵

۷۔ نماز ظہر اور نماز عشا میں کل کتنی رکعتیں ہیں، ترتیب کے ساتھ لکھیے۔ — ۵

۸۔ درج ذیل حساب حل کیجیے: — ۱۰

۵۱۳۶۸	۳۶۷۲۳۸		
۸۵۷۲۰	۷۸۰۱۳۹	۶۹۲۵	۹۰۰۴
۹۱۳۳۳	۸۹۱۱۲۳	-۲۷۷۹	-۲۸۵۶
+۳۳۶۹۴	+۵۳۹۶۲۴		

۹۔ مندرجہ ذیل گتھیوں کو لفظوں میں لکھیے: ————— ۵

۸۹۶۹۷۲۰ — ۶۹۱۳۷۹ — ۳۳۸۰۷۵۶ — ۵۶۷۰۸۹ — ۴۵۸۳۵



نوٹ: تمام سوالات کے جوابات لازمی ہیں۔

- ۵ (۱) اسم ظرف کی تعریف کیجیے، ثلاثی مجرد اور مزید فیہ سے اسم ظرف بنانے کا قاعدہ مع مثال بیان کیجیے۔
- ۵ (۲) الو قاتیہ مصدر سے فعل مضارع منفی بلم مجہول کی گردان لکھیے، اور تمام صغوں پر اعراب بھی لگائیے۔
- ۱۰ (۳) غیر منصرف کی تعریف اور اس کا حکم بیان کیجیے، نیز اسباب منع صرفہ مثالوں کے ساتھ واضح کیجیے۔
- ۱۰ (۴) مونث غلطی اور معنوی کی تعریف کیجیے، اور علامات تانیث مع مثال بیان کیجیے۔
- ۱۰ (۵) درج ذیل جملوں کا سیس اردو میں ترجمہ کیجیے، اور آخری دو جملوں کی ترکیب بھی بیان کیجیے۔

۱- هذه شركات دواية، وتلك مستشفيات حكومية. ۲- حسن السؤال نصف العلم. ۳- تنشيط السياحة مسئولية الحكومة. ۴- المال ظل زائل وعارية مستردة. ۵- حق الطريق غض البصر وكف الأذى ورد السلام. ۶- هذه صحف أسبوعية وتلك مجلات شهرية. ۷- إنكم ظلمتم بالتخاذك العجل إلها. ۸- هرب الكلب هاويا من شدة الألم. (۶) درج ذیل اردو جملوں کی عربی بنائیے۔

۱- یہ سب ہندوستانی پارلیمنٹ کے ارکان ہیں۔ ۲- اسٹیشن کے دونوں پلیٹ فارم صاف ستھرے ہیں۔ ۳- ماں اپنی لڑکی پر غصہ ہوئی تو وہ خاموش ہو گئی۔ ۴- جاپان ایک صنعتی ملک ہے۔ ۵- کیا اس کی بہنوں نے بھی نمازی اہمیت کو سمجھا؟ ۶- وہ کھڑکیاں کنڑی کی ہیں اور یہ دروازے لوہے کے ہیں۔ ۷- میں تمہیں وہیں ماروں گا جہاں تم نے زید کو مارا۔ ۸- خالد بیمار سے مسکراتے ہوئے بازار گیا۔ ۹- بکر کے ماموں کے لڑکے کی بیوی کا نام کیا ہے؟ ۱۰- عمرو نوچاندی کی ایک نئی کھڑی کی ضرورت ہے۔

ماں

(۷) قطع (الف) کے سوالات کا عربی میں جواب لکھیں، اور قطع (ب) کا سیس اردو میں ترجمہ کریں۔  
(الف) ۱- أتسهر البنات للدين؟ ۲- هل في البنات الطيبات حياء؟ ۳- أتضعهن التربية المنزلية؟ ۴- يأتي شئ تقطعون الأنبيج؟ ۵- متي تصلون إلى المدرسة؟

(ب) خرج فؤاد من داره قاصدا مكتبة لشراء كتاب جديد، واختار أن يذهب ماشيا ليدفأ، لأن اليوم كان شديد البرد، وكان يلتزم الطوار الأيمن من الطريق، ولا يعبر الشارع إلا إذا أمن الخطر، وكان إذا رأى دكانا كبيرا لا يعرفه وقف برهة ليقراً اسم التاجر، وسار كذلك إلى أن وصل إلى المكتبة، فاشتري الكتاب وعاد إلى داره.

(۸) قاف اور ضاد کا خرج بیان کیجیے، نیز شروع قراءت اور شروع سورت میں استعاذہ اور بسملہ کے احکام بیان کیجیے۔  
(۹) نبی و رسول کی تعریف کیجیے، اور انبیائے کرام کے بارے میں چھ ضروری عقائد بیان کیجیے۔  
(۱۰) درج ذیل فارسی عبارات کا ترجمہ کیجیے۔

دشمن ضعیف کہ در طاعت آید و دوستی نمایہ مقصود وے جزیں نیست کہ دشمن قوی گردد۔ ہر کہ بادشمنان صلح می کند سر آزار و ستاں دارد۔ دو کس دشمن ملک و دین اند، بادشاہ بے حلم، و زاهد بے علم۔ پدر جان! خدائے را نکر می کنم کہ من صاحب چوں شما پدر منور و فہمیدہ ہستم، اگر پرستش غیر از خداوندے بزرگ بہ دیگرے رود می بود من ایں حق را جز بہ شائبہ دیگرے قائل نمی شدم۔

(۱۱) درج ذیل اشعار کا آسان اردو میں ترجمہ کیجیے۔

ثر ماروانے جلالش نیافت، بصر منتہائے جمالش نیافت۔ وگر مرکب غش را پویہ نیست، عنائش بگیرد تحیر کہ ایست

اف پیہر کے راہ گزید کہ ہر گز بمنزل خود نہ رسید۔ شام غم باز نہ دوار شد افسوس افسوس دم از غمت آں تار شد افسوس افسوس

صومہ نہ گنجدرند شراب خانہ غنقا چاہدہ نخبدر سنخ آشیانہ مانی بہ یک کرشمہ بشکن ہزار تہہ بستان مراز خود باز، زان چشم جادوان





١ "حدثنا الحميدي قال: ناسفیان، قال: كان الناس يحملون عن جابر قيل أن يظهر ما أظهر فلما أظهر انهم الناس في حديثه، وتركه بعض الناس، فقيل له: وما أظهر؟ قال: الإيمان بالرجعة."

٢ "وهذا القول - يرحمك الله - في الطعن في الأسانيد قول مخترع مستحدث غير مسبوق صاحبه إليه، ولا مساعده من أهل العلم عليه. وذلك أن القول الشائع المتفق عليه بين أهل العلم بالأخبار والروايات قديما وحديثا أن كل رجل ثقة راوى عن مثله حديثا، وجائز تمكن له لقاءه وسماع منه لكونهما جميعا كان في عصر واحد وإن لم يأت في خبر قط أنهما اجتماعا ولا تناسفا بكلامه فالرواية ثابتة، والحجة بها لاسمعة."

ترجموا العبارة ترجمة موضحة مع إبانة مذهب الإمام مسلم في المسئلة وغيره من الحديثين كما ذكر مسلم في صحيحه.

٣ "عن سعيد بن المسيب وعبد بن تميم عن عمه أنه شكك إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم الرجل الذي يخيل إليه أنه يجلد الشيء في الصلاة، فقال: لا ينفقل أو لا ينصرف حتى يسمع صوتا أو يجد ريحا." ترجموا الحديث وأوضحوه مع إبانة الحكم الشرعي في المسئلة، وما هو المقصود من سماع الصوت ووجدان ريح؟ اشرحوا كما طرأ.

٤ "عن ابن عباس، قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن معاقرة الأعراب. — وعن أبي هريرة ابن عباس رضي الله عنهما قالا: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن شريطة الشيطان.

٥ اشرحوا الحديثين مع إبانة معنى معاقرة الأعراب وشريطة الشيطان. عرفوا البيع الفاسد والباطل، واذكروا حكمها، ثم أوضخوا ما يأتي من العبارة الفقهية بحيث يتضح الحكم مع الدليل: "لا يجوز بيع ثوب من ثوبين، ولا يجوز بيع المرامى ولا اجاسرتها، ولا يجوز بيع النخل."

٦ «والإباق والبول في الفراش والسرقة في الصغير عيب مالم يبلغ فإذا بلغ فليس ذلك بعيب حتى ياروده بعد البلوغ) ومعناه إذا ظهرت عند البائع في صغره، ثم حدثت عند المشتري في صغره فله أن يرد؛ لأنه عين ذلك، وإن حدثت بعد بلوغه لم يرد؛ لأنه غيره.» أوضخوا العبارة مع إبانة معنى عيب عند الفقهاء وما هي علة الفرق بين الحالتين في الحكم؟

٧ "ولما صارت العلة عندنا علة بالأثر قد مناعا على القياس الاستحسان إذا قوي أثره وقد مناعا قياس لصحة أثره الباطن على الاستحسان الذي ظهر أثره وخفي فسادده؛ لأن العبرة لقوة الأثر صحته دون الظهور."

٨ أوضخوا العبارة أيضا حائنا مع تعريف القياس والاستحسان.

٩ عرفوا خبر الواحد واذكروا حكمه، ثم أوضخوا العبارة التالية أيضا حائنا:

١٠ "وهي أربعة: الإسلام والعدالة والعقل الكامل والضبط فلا يجب العمل بخبر الكافر والفاسق وسبي والمعنوه والذي اشتدت غفلته خلقة أو مسامحة أو مجازفة. والمستوس كالفاسق لا يكون له حجة في باب الحديث مالم يظهر عده الله إلا في صدر الأول على ما نبين."

مطلوبہ جماعت - سادہ

صحنون - انگریزی

مفروضہ نمبر ۲۰

نوٹ - مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات انگلی کا پی ہیں درج کریں۔

سوال نمبر ۱ - مندرجہ ذیل کا اردو ترجمہ کریں۔

- 1- It is raining
- 2 - Smoking is injurious to health.
- 3 - Someone has told this.
- 4 - something is better than nothing.
- 5 - The snake is poisonous.

سوال نمبر ۲ - مندرجہ ذیل کا انگریزی ترجمہ کریں۔

- ۱۔ وہ شخص کہاں گیا ؟
- ۲۔ ہم لوگ اخبار پڑھ رہے ہیں۔
- ۳۔ وہ گھر نہیں جاتا ہے۔
- ۴۔ میں بہت مصروف ہوں۔
- ۵۔ تم نے مجھے فون کیا تھا۔



۱۰) حوّلوا المقتطف التالي إلى الأردية الفصحى :

يستعمل الأطباء الكهـ باء في علاج أمراض الجلد والعظام وكثير من الأمراض، ويفحصون بوساطتها الأدوية الباطنية، بأخذ صور لها، فيشخصون الداء ويصفون الدواء. وكذلك تستخدم الكهـ باء في كي الملابس وطهو الطعام وتسخين الماء وتحريك المراوح والمصاعد والأحبال فتسهلت للناس أعمالهم، وأما احتصم من عناء كثير، وعادت عليهم بالخير والسعادة وفي الأعياد والحفلات تنظم المصايح الكهـ بائية الملونة فتزين بها المنابر والشوارع ودور الحكومة بأشكال جميلة تسر النفس. وكذلك الكهـ باء س وج جميع الأدوات والأجهزة التي نستخدمها في بيوتنا وغيرها من المصانع والمتاجر.

۱۱) ترجموا ما يأتي إلى العربية الفصحى :

۱۲  
اسلام کی نورانی شعاعیں جزیرہ عرب کی حدود سے نکل کر عجم کی فضاؤں میں پہنچیں تو ایک عالم ان سے مستفید ہوا۔ فاتحین اسلام ایشیا، یورپ اور افریقہ کے بڑے عظیموں میں عشق و یقین اور غریب و آخلاق کی قوتوں کے سہارے آگے بڑھے اور تخت و تاج کے ساتھ ساتھ ذہنوں اور دلوں کی حکمرانی بھی حاصل کر لی۔ اسلام خلافت فاروقی کے زمانے میں ہی شرق و غرب اور جنوب و شمال کے وسیع خطوں میں پھیل چکا تھا، ایران اور روم کی حکومتیں مسلمانوں کی ٹھوکروں سے پاش پاش ہو چکی تھیں۔ مبلغین دُعا کو ان اجنبی قوموں کے درمیان اسلام کا بیجا نشر کرتے کے لیے ان کی زبانوں کا سہارا لینا پڑا تب جا کے ان کے درمیان نشر و اشاعت کا باضابطہ کام ہو سکا۔

الوقت: ثلاث ساعات للانتساب إلى صف الفضيلة  
 ۱- (وتلك) مبتدأ (القرى) صفة لأن أسماء الإشارة توصف بأسماء الأجناس والمخبر  
 (أهلكتم) أو تلك القرى نصب بإجتماع «أهلكنا» على شرطية التفسير، والمعنى وتلك  
 أصحاب القرى أهلكناهم والمراد قوم نوح وعاد وثمود (لما ظلموا) مثل ظلم أهل مكة  
 (وجعلناهم موعدا) وضربنا لإهلاكهم وقتا معلوما لا يتأخرون عنه كما ضربنا لأهل مكة  
 يوم بدر والمهلك الإهلاك ووقته. وفتح الميم وكسر اللام: حصص، وفتحهما: البواكر  
 أي لو قت هلاكهم أو هلاكهم والموعود وقت أو حصد.

شكروا المقتطف المسطور وترجموه ترجمته تبيين المراد؟  
 ۲- إن الذين كفروا ويصدون عن سبيل الله والمسجد الحرام الذي جعلناه للناس سواء  
 العاكف فيه والباد ومن يرد فيه بإلحاد بظلم نذقه من عذاب أليم

فسروا الآية التزمه وفق ما في الكتاب (مدارك التنزيل)؟  
 ۳- ترجموا ما يأتي من الحديث الشريف واستنبطوا منه أحكام الشرع؟

«عن ابن عباس رضي الله عنهما قال صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم ذات ليلة  
 فمعت من يساره فأخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم برأسي من ورائي فجعلني من يمينه»  
 ۴- «عن عدي بن حاتم رضي الله عنه قال قلت يا رسول الله (أرأيت أن أجدنا أصاب صيدها  
 وليس معه سكين أيدح بالمرور وشقة العصفقال أسرار الدم بما شئت وإذا ذكر  
 اسم الله» — اشرحوا الحديث الشريف وما تقولون في الصيد الذي قتل بالبندقية؟

۵- «وانظر الوكيل كنظر المشتري حتى لا يردده إلا من عيب، ولا يكون نظر الرسول كنظر المشتري  
 وهذا عند أبي حنيفة رحمه الله، وقالوا: هما سواء وله أن يردده»  
 اشرحوا العبارة المذكورة مع إيراد الدلائل؟

۶- عرفوا بيع السلم واشرحوا أثر الفقار وفق ما درستهم؟  
 ۷- «وأما شرطه (القياس) فإن لا يكون الأصل مخصوصا بحكمه بنص آخر كقبول شهادة خريبة

رضي الله عنه وحده كان حكما ثبت بالنص اختصاصه به كرامة له وأن لا يكون الأصل  
 بعد ولا به من القياس كما يحجب الطهارة بالفقه في الصلوة وأن يتعدى الحكم الشرعي  
 الثابت بالنص بعينه إلى فرع هو نظيره فلا يصح التعليل لإثبات اسم الخمر  
 لسائر الأشربة لأنه ليس بحكم شرعي» — اشرحوا العبارة المذكورة شرحا وافيا؟

۸- «المشهور أن الشيء الواحد لا يكون موضوعا للعلمين أقول: هذا غير ممكن بل واقع،  
 فإن الشيء الواحد يكون له أعراض متنوعة ففي كل علم يبحث عن بعض منها»  
 اشرحوا العبارة المسطورة بحيث يتضح الهمام؟

۹- ترجموا الأبيات التالية واشرحوا ما رسم عليه بالخط لغة وصرفا؟  
 ولقد شهدت الخيل يوم طرادها فطعنت تحت كنانة المنظر  
 ونظامن الأبطال عن ابنائنا وعلى بصائرنا وانكاد نبصر  
 ولقد رأيت الخيل شاكين عليكم شمول المخاض ابت على المتعب

۱۰- ترجموا ما يلي بالعربية الفصحى: بنو سنان من تبليغ اسلام في لي صوفيا في نرام في جو خد مات انعام  
 دي في ده اس ملك في اصلاح ودعوت في رسالة في كوششون في درجه اول كامقام ركهي في ده  
 لو في در در ملكون في ابني راحت و آرام كو في ده كوششون في ده اس سر في ده حق والمان في ده كوششون؟  
 لية: أجيبوا عن كل سؤال والأرقام سواء



مطلوبہ جماعت - فضیلت ، مضمون - انگریزی موضوع نمبر ۲۰

نوٹ - مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات الگ کارپی میں درج کریں۔  
سوال نمبر ۱ - Active سے Passive بنانے کا قاعدہ کیا ہے ؟ تفصیل سے لکھیں۔

۱۰

سوال نمبر ۲ - Direct speech سے Indirect speech میں بدلنے کا قاعدہ تفصیل سے تحریر کریں۔

۱۰

① وَمَا لَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهَا وَإِذْ لَمْ يُخَفِّدُوا رَبَّهُمْ قَبْلَهَا قَالُوا لَوْلَا نُنْزِلُ الْكِتَابَ عَلَيْكَ فَإِنْ تُبَدِّلْ بِهَا نَفْسًا يَنْفَرُ مِنْهَا كَمَا يَنْفَرُ مِنْهَا وَإِنْ تَأْمُرْ بِهَا نَفْسًا يَنْفَرُ مِنْهَا كَمَا يَنْفَرُ مِنْهَا وَإِنْ تَأْمُرْ بِهَا نَفْسًا يَنْفَرُ مِنْهَا كَمَا يَنْفَرُ مِنْهَا

② اخبرنا مالك اخبرني ابن شهاب عن سالم عن عبد الله عن ابيه انه كان يغتسل ثم يتوضأ فقال له اما يحزبك الغسل من الوضوء؟ قال بلى ولكن احبنا ان نذكر ذكركم فالتوضأ — عن ابى سعيد الخدري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال غسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم — عن عبد العزيز بن حكيم قال سمعت ابي عبد الله عليه السلام يقول من اغتسل يوم الجمعة لم يغتسل من غير غسل يوم الجمعة ولم يغتسل من غير غسل يوم الجمعة

③ درج بالا احاديث كرميہ كا ترجمہ كيجيے اور فقہي مسائل كو واضح كيجيے۔  
④ بيع كے منعقد ہونے كا طريقہ تحریر كرتے ہوئے درج ذيل عبارت كا مطلب خيز ترجمہ كيجيے: —

⑤ اذا اطلع المشتري على عيب في المبيع فهو بالخيار ان شاء اخذها بجميع الثمن وان شاء سادده وليس له ان يمسكها ويأخذ النقصان، وكل ما اوجب نقصان الثمن في يادته التبرع منه عيب، والا ياتى بالذيل في الفراش والساقة عيب في الصغير ما لم يبلغ فاذا بلغ فليس ذلك بعيب حتى يعاوده بعد البلوغ؟

⑥ مزارعت، ايلاء، خلع اور ظهار كى تعريف كرتے ہوئے درج ذيل عبارت كا مطلب خيز ترجمہ كيجيے: —  
"فارس ممل كلبه المعلم اوبانيه اوصقره على صيده وذكر اسم الله تعالى عليه عند اس مساله فاخذ الصيد وجره فمات حل الكله فان اكل منه الكلب او الفهد لم يוכל وان اكل منه الباني اكل"

⑦ اعراب اور اس كى تينون تسموں كى تعريف كيجيے اور مثالوں سے وضاحت بهي كيجيے —

⑧ مندرجہ ذيل عبارت كا مطلب خيز ترجمہ كيجيے: فان كانت الوصفية عامه لاسم على وزن "افعل" لم تمنع من الصرف، وذلك لان ربح وارنب في قولك همرات بنساء اسبح وساحل اسنب فاسبح في الاصل اسم لا عدد ولم يوصف به كالفعل قلت: بنساء من روات باربع وارنب في انشاء النجوم المعروف

ثم اريد به معنى الجبان والذليل، فالوصف بهما عارض، ومن ثم لم يؤثر في منعها من الصرف؟ —

⑨ تفسيه كى تعريف كيجيے اور موضوع كے اعتبار سے حمله كى تمام تسموں كى وضاحت كيجيے خيز تناقض كى تعريف كيجيے اور اس كى شرطیں تحریر كيجيے —

⑩ فصاحت الكلمه كى تفصيل كے ساتھ وضاحت كيجيے خيز ايجاز، اظناب اور مساوات كى مثالوں كے ساتھ تعريف كيجيے —

⑪ عروض، سبب، وند اور فاعله كى تعريف كيجيے اور تمام مجردوں كا نام شمار كرائيے —

⑫ درج ذيل عربى جملوں كا اردو ميں اردو كا عربى ميں ترجمہ كيجيے: —

⑬ (الف) ۱- ان اخاك صغير السن لكن تفكيره ناضج ۲- من جعل قاضياً بين الناس فقد ذبح بغير مسكين ۳- يرفع الجند عن الوطن ذئاب الشجر ان — باصايق — ان في سيرت قبح من خاطر ان ريق —

(ب) ۱- كاش به سائنسى تجربات كامياب هونے ۲- امام احمد رضا عشق رسول كورد درج ايمان سمجھتے تھے ۳- ذاكيا احمد كے گھر خط لے كرايا اور زور سے دروازہ كھكھكيا ۴- ہم — ہندوستان كے باشندوں — پر لازم ہے

كہ وطن كى حفاظت كے ليے كمر بستہ ہو جائیں۔

⑭ تجويد كى تعريف كيجيے اور ق، ج، ح، ز، ن، س اور ث كے مخارج بتائيے —

⑮ غزوة بدر سے متعلق اپنى معلومات تحریر كيجيے —

⑯ —

⑰ —

⑱ —



مطلوبہ جماعت - رابع      مضمون انگریزی      مفروضہ نمبر ۲۰

نوٹ - مندرجہ ذیل انگریزی کے سوالات کے جوابات انگ کاپی میں درج کریں۔

سوال نمبر ۱ - Noun (اسم) کی قسمیں مع تحریف و مثال کے لکھو۔

سوال نمبر ۲ - انگریزی میں واحد اور جمع کو کیا کہتے ہیں؟ تحریف و مثال کے ساتھ لکھو۔

۷۸۶۔ ورقہ امتحان الالتحاق بالجامة الأشرفیة، مبارک پور۔ ۱۴۳۹ھ/۲۰۱۸ء

الوقت: ثلاث ساعات۔ لنیل القبول، فی الصف الخامس (الدرجات المقدرة: ۱۰۰)

۱۔ ترجعوا الآيات الانية وفسروها۔ ۰۸

وَإِذَا رَأَيْتُمْ تُفْجِكُمْ أَمْ سَامِعُمْ وَإِنْ يَكُونُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنْتُمْ خُشِبٌ مُسْنَدَةٌ يَحْسُبُونَ كُلَّ صَنِيعَةٍ عَلَيْكُمْ هُمْ الْعَدُوُّ فَأَخَذْنَاهُمْ فَنَلَّعَهُمُ اللَّهُ أَنْ يَكُونُوا يَكُونُونَ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَقَالَوْا يَسْتَفْزِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوْ إِذَا رَأَيْتُمْ وَرَأَيْتُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ يُسْكَكُونَ

۲۔ ترجعوا الحديث بحيث يتضح المراد، ثم شملوه بالأعراب والحركات۔ ۰۸

عن النبي ﷺ قال: ما يصيب المسلم من نصب ولا وصب ولا هم ولا حزن ولا أذى ولا غم حتى الشوكة يشاكها إلا كفر الله بها من خطاياها. متفق عليه.

۳۔ ترجعوا العبارة الآتية ترجمة موضحة۔ ۰۸

وكذلك تكون في جزع و سخط، فظنه تضرعاً و ابتهاجاً إلى الله عز وجل، و تكون في رياء محض، و تحسبه حمداً لله سبحانه، أو دعوة للناس إلى الخير، فتأخذ تعد على الله سبحانه المعاصي بالطاعات، و تحتسب الثواب العظيم في مواضع العقوبات، فتكون في غرور عظيم، و غفلة قبيحة، و هذه والله مصيبة فظيعة للعاملين من غير علم.

۴۔ عرّفوا السلم مع بيان شرائط صحته عند أبي حنيفة رحمه الله، ثم أوضحوا العبارة۔ ۱۰

و يصح السلم في الثياب إذا سمي طولا و عرضا و رقعة، و لا يجوز السلم في الجواهر و لا في الخرز، و لا بأس بالسلم في اللبن و الأجر إذا سمي ملينا معلوماً.

۵۔ اكتبوا نواقض الوضوء، ثم أوضحوا العبارة الآتية كما أوضحها شارح الوقاية: ۰۸

و قهقهة مصبل بالغ يركع و يسجد و المباشرة الفاحشة إلا عند محمد

۶۔ عرّفوا المصطلحات الآتية۔ ۰۸

الحقيقة، المشترك، الخاص، الصريح، الظاهر، المشكل، النص، العام.

۷۔ عرّفوا القياس، ثم بينوا شرط صحة القياس كما درستهم في اصول الشاشي۔ ۱۰

۸۔ عرّفوا المنطق، ثم اذكروا سبب عنوان المصنف عن التقسيم المشهور إلى التصور الساذج و إلى التصديق۔ ۰۸

۹۔ عرّفوا الهيولى و المكان و الشكل، ثم أقيموا الدليل على أن لكل جسم شكلا طبيعيا۔ ۰۸

۱۰۔ ترجعوا الآيات الآتية إلى الأردية السلسلة الواضحة۔ ۰۸

أمن ازديارك في الدجى الرقباء	إذ حيث كنت من الظلام ضياء
شيم الليالي أن تشكك ناقتي	صدري بها أفضى أم البدياء
جند القطار ولوراته كما ترى	بُهنت فلم تتبجس الأنراء
في خطه من كل قلب شهوة	حتى كأن مداده الأهواء

۱۱۔ ترجعوا العبارة الآتية إلى الأردية السلسلة۔ ۰۸

قال النبي ﷺ فيما أدب به أمته و حضها عليه من مكارم الأخلاق و جميل المعاشرة و إصلاح ذات البين و صلة الأرحام فقال: أوصاني ربي بتسع أوصيكم بها. أوصاني بالإخلاص في السر و العلانية و العدل في الرضا و الغضب و القصد في الغنى و الفقر و أن أعفو عن ظلمي و أعطي من حرمني و أصل من قطعني و أن يكون صمتي فكرا و نظمي ذكرا و نظري عبرا.

۱۲۔ ترجعوا العبارة التالية إلى العربية الفصحى۔ ۰۸

سرکاری اسکول موسم گرما میں بند کر دیے جاتے ہیں؛ کیوں کہ گرمی جسم اور ذہن کو بھجھوڑ دیتی ہے، شب و روز اساتذہ و طلبہ کو پریشان رکھتی ہے تو وہ صحیح طریقہ پر درس اور مطالعہ کا کام نہیں کر پاتے ہیں۔ تنظیم اہل سنت کے ارکان نے لکھنؤ اور اس کے اطراف کا تبلیغی دورہ کیا اور اسلامی تعلیمات کی نشر و اشاعت کے لیے زبردست کوششیں کیں۔



مطلوبہ جماعت - خامس      مضمون - انگریزی      مفروضہ نمبر ۲۰

نوٹ - مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات انگ کا پی میں درج کریں۔

سوال نمبر ۱۔      Adverb کی تعریف سے مثال لکھو۔      ۱۰

سوال نمبر ۲۔      conjunction کی تعریف سے مثال لکھو۔      ۱۰





مفروضہ نمبر ۲

مطلوبہ جماعت - سابع - مضمون - انگریزی

نوٹ - مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات انگلیوں میں درج کریں۔

سوال نمبر ۱ - مندرجہ ذیل کا اردو شرح کریں۔

- 1- He had to weep.
- 2- We ought to help our neighbours.
- 3- you must not go there.
- 4- what a fate!
- 5- what a fool you are!

سوال نمبر ۲ - مندرجہ ذیل کا انگریزی شرح کریں۔

۱.

- ۱۔ میں موبائل رکھنے کا شوقین ہوں۔
- ۲۔ انٹرنیٹ علم حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔
- ۳۔ موبائل پر بات کرنا اسے پسند ہے۔
- ۴۔ چھوٹے بچوں کو موبائل نہیں دینا چاہیے۔
- ۵۔ یہ موبائل بہت تھلا ہے۔

۱ اسباب منع صرف مع مثال شمار کیجیے پھر تابع کی تمام قسموں کی تعریف مع مثال قلم بند کیجیے۔ ۸

۲ اسم منقوص اور اسم مقصور کا اعراب بتائیے، پھر درج ذیل عبارت کی تشریح اور خط کشیدہ کی ترکیب نحوی تحریر کیجیے۔ ۱۰

النوع العاشر الأفعال الناقصة، وإنما سميت ناقصة لأنها لا تكون بمجرد الفاعل كلاً مآ تآمًا، فلا يخلو عن نقصان.

۳ الوزن، النیل اور الاختفاء سے صرف صغیر لکھیے پھر درج ذیل کلمات کی اصل بتا کر ان میں جاری شدہ قواعد کی نشان دہی کیجیے نیز باب فعل اور

صیغہ بھی متعین کیجیے: يَبْدُونَ، طَفْتُمْ، دُونَ، يَخْلُونَ، يَقِينُ۔ ۸

۴ فعل جامد و فعل متصرف کی تعریف مع مثال لکھیے، نیز اسم منقوص، اسم مقصور اور اسم ممدود کے تشبیہ بنانے کا طریقہ تحریر کیجیے۔ ۱۰

۵ تناقض کی تعریف کرتے ہوئے اس کی شرطوں کو مثالوں سے واضح کیجیے۔ ۸

۶ درج ذیل عبارت کی تشریح کیجیے۔ ۱۰

(الف) قد جرت عادة الميزانيين أنهم يعبرون عن الموضوع بـج و عن المحمول بـب، و مقصودهم من ذلك الإيجاز و

دفع توهم الانحصار. (ب) الممكنة العامة هي التي حكم فيها بسلب ضرورة الجانب المخالف.

۷ واجبات نماز، مفسدات نماز اور ترک جماعت کے اعذار میں سے ہر ایک سے پانچ پانچ تحریر کیجیے۔ ۸

۸ قرآن اور تسمیع کی تعریف کیجیے پھر درج ذیل عبارت کی مکمل تشریح پیش کیجیے۔ ۱۰

يجب الإمساك بقية اليوم على من فسد صومه و على حائض و نفساء طهرتا بعد طلوع الفجر و على صبي بلغ و كافر

أسلم، و عليهم القضاء إلا الأخيرين.

۹ درج ذیل عبارت و اشعار کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔ ۸

(الف) ① ذو الشرف لا تبطره منزلة نالها و إن عظمت كالجبل الذي لا ترعزعه الرياح. ② إن الكتاب هو الجليس الذي لا ينافق

و لا يمل و لا يعاتبك إذا جفوته و لا يفشى سرك. ③ إن الله تعالى يعلم عدد الرمال و القفار و قطرات الأمطار و ورق الأشجار

و غوامض الأفكار. ④ المملكة تحضب بالسخاء و تعم بالعدل و تثبت بالعقل و تحرس بالشجاعة و تساس بالرياسة.

(ب) ⑤ تصل الذنوب إلى الذنوب و ترقجي

درك الجنان بها و فوز العابد

لضمر عدو أو لنفع صديق

لتبئى، فما في الأرض شيء مخلد

كأن به عن كل فاحشة وقرا

⑥ أحب الفتى ينفي الفواحش سمعه

درج ذیل عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ لکھیے اور عربی جملوں کی عربی بنائیے۔ ۱۰

① كَبُرَ الْعِلَامُ وَ لَمَّا يَهْدَبُ. ② طَابَ الزَّوْعُ وَ لَمَّا يُحْصَدُ. ③ وَ لَمَّا يُعْطَيْنَ حَتَّى لَا أَرَى لِلْعَطِيَّةِ مَوْضِعًا. ④ لَا تُمَرِّقَنَّ هَاتَانِ

التِّلْمِيذَتَانِ جَوَائِزَ التَّقْدِيمِ. ⑤ لَا يَقْضِيَنَّ حَكْمَ بَيْنِ اثْنَيْنِ وَ هُوَ غَضْبَانُ. ⑥ أَلَيْسَ كَمَلٌ هُوَ كَمَا أَدْرَابُ تَكْ دُولُوكِ كَتَمِي نَهِيْسُ هُوَتِي. ⑦ مَلَا زَمِيْنِ

نے تنخواہ لے لی اور اپنا فرض منصبی نہیں نبھایا۔ ⑧ ان کا رخنوں کا دھواں یقیناً صاف فضا کو آلودہ کر دے گا۔ ⑨ گاڑی چلاتے وقت ٹریفک قوانین کی پابندی ضرور

کر۔ ⑩ وہ دونوں طیارے جو کل فضا میں منڈلا رہے تھے حادثے کا شکار ہو گئے۔

۱۱ درج ذیل عنادین میں سے کسی ایک پر دس سطروں پر مشتمل ایک مضمون لکھیے۔ ۱۰

مطلوبہ جماعت - ثالثہ

نمونہ - انگریزی

مفروضہ نمبر - ۲۰

نوٹ - مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات انگ کاپی میں درج کریں۔  
سوال نمبر ۱ - Parts of Speech (اجزاء کلام) کون کون سے  
ہوتے ہیں۔ ہر ایک کا نام صحیح مثال لکھو۔  
سوال نمبر ۲ - انگریزی میں زمانہ (Tense) کی کتنی قسمیں ہیں۔ تفصیل  
سے لکھو۔